



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
31 August 2010  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят пятая сессия

Пункты 7 и 134 предварительной повестки дня\*

**Организация работы, утверждение повестки  
дня и распределение пунктов: доклады  
Генерального комитета**

**План конференций**

### **Письмо Председателя Комитета по конференциям от 30 августа 2010 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи**

Обращаюсь к Вам в связи с положениями пункта 7 раздела I резолюции 40/243 Генеральной Ассамблеи, согласно которому ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея дает на это ясно выраженное разрешение. Те вспомогательные органы, которые хотели бы провести свои заседания в ходе очередной сессии Ассамблеи, должны представлять свои просьбы через Комитет по конференциям.

Хотела бы сообщить Вам, что Комитет по конференциям получил просьбы о проведении заседаний в Нью-Йорке в ходе основной части шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи от Комитета по сношениям со страной пребывания, Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Комиссии по разоружению, Независимого консультативного комитета по ревизии, Ассамблеи государств — участников Римского статута Международного уголовного суда и Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Комитет по конференциям, внимательно рассмотрев эти просьбы и их обоснования, не возражает против проведения всех таких заседаний при четком понимании, что они будут обеспечиваться конференционным обслуживанием только при наличии возможности, за счет имеющихся ресурсов и таким образом, чтобы это не препятствовало работе Генеральной Ассамблеи и ее главных комитетов. В этой связи я была бы признательна, если бы Генераль-

---

\* A/65/150.



ная Ассамблея дала Комитету по сношениям со страной пребывания, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Комиссии по разоружению, Независимому консультативному комитету по ревизии, Ассамблее государств — участников Римского статута Международного уголовного суда и Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ ясно выраженное разрешение на проведение заседаний в соответствии с их просьбами при соблюдении условий, изложенных в предыдущем пункте.

(Подпись) Клаудия **Корти**  
Председатель  
Комитет по конференциям

---